

# **TELETON**

Telefonkészülék hívó fél azonosítással

## **Teleton 126 G**



## **Használati Útmutató**

# **CE**


**TARTALOMJEGYZÉK**

<b>BEVEZETÉS</b> .....	4
<b>BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK</b> .....	4
<b>JELLEMZŐK</b> .....	4
<b>BESZERELÉS</b> .....	5
<b>HÍVÁS FOGADÁSA</b> .....	5
<i>A kézibeszélő segítségével</i> .....	5
<i>Folytassa a beszélgetést a SPEAKER segítségével</i> .....	5
<i>A SPEAKER segítségével</i> .....	6
<b>HÍVÁS KEZDEMÉNYEZÉSE</b> .....	6
<i>A kézibeszélő segítségével</i> .....	6
<i>A SPEAKER segítségével</i> .....	6
<b>ELŐTÁRCSÁZÁSI FUNKCIÓ</b> .....	6
<b>REDIAL</b> .....	6
<b>BEJÖVŐ HÍVÁSOK MEGJELENÍTÉSE, VISSZAHÍVÁS ÉS HÍVÁSOK TÖRLÉSE</b> .....	6
<i>Hívások megjelenítése</i> .....	6
<i>Beérkező hívások törlése</i> .....	6
<i>Bejövő hívások visszahívása</i> .....	6
<b>KIMENŐ HÍVÁSOK MEGJELENÍTÉSE, VISSZAHÍVÁS ÉS HÍVÁSOK TÖRLÉSE</b> .....	7
<i>Hívások megjelenítése</i> .....	7
<i>Kimenő hívások újratárcsázása</i> .....	7
<i>Kimenő hívások törlése</i> .....	7
<b>VIP SZÁMOK TÖRLÉSE</b> .....	7
<b>BEÁLLÍTÁS MENÜ</b> .....	7
<i>Dátum és idő beállítása</i> .....	7
<b>HELYI ELŐHÍVÓSZÁM BEÁLLÍTÁSA</b> .....	7
<b>PABX KÓD BEÁLLÍTÁSA (telefonközpontok esetében)</b> .....	7
<b>TÓNUS/HANGHÍVÁS TÁRCSÁZÁSI MÓD</b> .....	8
<b>JEL LOPÁS FIGYELMEZTETŐ JELZÉS FUNKCIÓ</b> .....	8
<b>JELZÉSEK BEÁLLÍTÁSA</b> .....	8
<b>HOLD</b> .....	8
<b>CSENGŐHANG BEÁLLÍTÁSA (8 csengőhang)</b> .....	8
<b>HANGSZÓRÓ HANGEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA</b> .....	8
<b>CSENGŐHANG HANGEREJE (4 szint)</b> .....	9
<b>KONTRASZT BEÁLLÍTÁSA</b> .....	9
<b>SZÁMOLÓGÉP</b> .....	9
<b>BLOKKOLÁS</b> .....	9
<b>KARBANTARTÁS</b> .....	9
<b>HIBAELHÁRÍTÁS</b> .....	9
<b>MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DOC) R&amp;TTE</b> .....	11

## BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy megvásárolta új telefonkészülékünket, mely lehetőséget nyújt a hívó fél azonosítására. Ez a kézikönyv a készülék használatában kíván Önnek segítséget nyújtani. Azért, hogy használni tudja a telefonkészülék összes funkcióját, javasoljuk, hogy használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.



A terméken vagy a csomagoláson található  jelzés azt jelöli, hogy a termék nem dobható ki a háztartási hulladékkal együtt. Az elektromos és elektronikus eszközök újrahasznosítására felállított gyűjtőhelyen kell leadni. Azzal, hogy biztosítja a használt termék megfelelő helyen való leadását, hozzájárul a környezetre és az emberek egészségére veszélyes következmények csökkentéséhez, mely következmény fennáll a telefonkészülék nem megfelelő kidobásával is. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információk beszerzéséért kérjük, hogy keresse fel a hulladékkezelő szolgálat helyi irodáját vagy azt az üzletet, ahol a készüléket megvásárolta

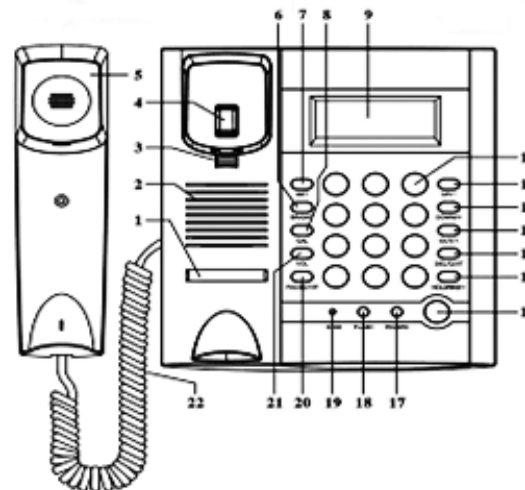
## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

A készülék használatakor olvassa el, és tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat, az áramütés, esetleges rövidzárlatok vagy balesetek kockázatának elkerülése érdekében.

1. Olvassa el figyelmesen és teljes körűen a kézikönyvet.
2. Tartsa be az ebben foglalt utasításokat és figyelmeztetéseket.
3. Távolítsa el a készüléket az áramról a megtisztítás előtt. Ne használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószereket. A tisztításhoz használjon puha rongyot.
4. Ne helyezze a készüléket instabil tartóra, asztalra vagy bútorra.
5. Ne terhelje túl a csatlakozóaljzatot vagy a hosszabbító csatlakozókat, mivel ez rövidzárlatot, áramütést vagy tüzet idézhet elő.
6. Nem nyúljon bele a készülékbe idegen eszközökkel, mivel ez áramütést vagy rövidzárlatot okozhat. Kerülje a folyadékok készülékbe való kerülését.
7. Kerülje a készülék használatát villámcsapásos viharok esetén, ne mozdítsa el vagy ne áramtalanítsa a készüléket amennyiben fennáll a villámcsapás veszélye.

## JELLEMZŐK

- FSK/DTMF, FSK kompatibilis rendszer, valósidejű csatlakozással.
- 38 fogadott és 5 kezdeményezett hívást, 43 VIP számot képes eltárolni, melyek visszanezhetnek, újravághatók vagy törölhetőek.
- Számológép
- Hold funkció
- Helyi körzetszám kiválasztásának lehetősége
- Előhívási funkció
- 8 választható csengőhang és egy csengőhang a VIP számok esetében
- Mechanikai blokkolás három lépésben
- Hang/számhívásos tárcsázási lehetőség
- Kijelző kontrasztjának beállítása
- Csengés szintjének állíthatósága (4 szint)
- Ébresztőóra
- Redial funkció
- Hangszóró hangerő állítási lehetőség
- Speaker
- Jelölés elleni védelemmel, elektromágneses védelemmel és villámláselleni védelemmel ellátott



1. Numerikus billentyűzet
2. Speaker
3. Fali tartó
4. Kézibeszélő villája
5. Kézibeszélő
6. Bright
7. Set
8. Cal
9. Kijelző
10. Numerikus billentyűzet
11. Up
12. Down
13. Out
14. Del/Quit
15. Hold/Ring
16. Speaker billentyűzet
17. Rd/Ard
18. Flash
19. In use
20. Pause/Vip
21. Vol
22. Spirálos zsinór

## BESZERELÉS

Helyezzen be 3 darab AA (R6) típusú elemet az elemtartóba, betartva a polaritás jelzéseket. A telefonkábel egyik végét helyezze be a készülék csatlakozójába, a másik végét pedig a telefon csatlakozódobozába. Csatlakoztassa a spirálos telefonzsinórt a telefonkészülék aljához és a kézibeszélőhöz.



## HÍVÁS FOGADÁSA

Amennyiben az Ön telefonszolgáltatója biztosítja a hívó fél azonosítási lehetőségét, a kijelző felső sorában megjelenik a hívás hónapja és napja, időpontja és a hívás sorszáma. A **NEW** jelzés a felső jobb sarokban fog megjelenni, az alsó sor pedig a hívó fél számát fogja jelölni. Amennyiben a hívás kétszer vagy többször megismétlésre kerül, a **NEW** jelzés alatt meg fog jelenni a **REP** jelzés. Fogadhatja vagy elutasíthatja a hívást.



## A kézibeszélő segítségével

1. Emelje fel a kézibeszélőt és beszéljen a vonal másik végén lévő beszélővel.
2. A beszélgetés befejezése után helyezze vissza a kézibeszélőt a kagyló villájára.

## Folytassa a beszélgetést a (SPEAKER) segítségével

1. A kézibeszélőbe való beszélgetés közben nyomja meg a  billentyűt, helyezze vissza a kézibeszélőt a helyére és kezdje meg a beszélgetést.
2. A beszélgetés befejezésekor ismét nyomja meg a  billentyűt.



**A  (SPEAKER) segítségével**

1. Amikor csörög a telefon (anélkül hogy felemelné a kézibeszélőt), nyomja meg a  billentyűt és kezdje meg a beszélgetést.
2. A beszélgetés befejezését követően nyomja meg a  billentyűt.

**HÍVÁS KEZDEMÉNYEZÉSE****A kézibeszélő segítségével**

1. Emelje fel a kézibeszélőt.
2. Amikor meghallja a tónust, tárcsázza a kívánt számot, a kijelzőn 6 másodpercet követően meg fog jelenni a hívás időtartama.
3. A hívás befejezését követően helyezze a kézibeszélőt a kagyló villájára.


**A  (SPEAKER) segítségével**

1. Nyomja meg a  billentyűt.
2. Amikor meghallja a tónust, tárcsázza a kívánt számot, a kijelzőn 6 másodpercet követően meg fog jelenni a hívás időtartama.
3. A beszélgetés befejezését követően nyomja meg a  billentyűt.

**ELŐTÁRCSÁZÁSI FUNKCIÓ**

A kézibeszélő villába helyezett állapotában tárcsázza a kívánt számot, majd nyomja meg az **RD/ARD** gombot. A **DEL/QUIT** billentyűvel javítsa a tárcsázott számot.

**REDIAL**

1. A kézibeszélő felemelése vagy a  billentyű megnyomása után nyomja meg az **RD/ARD** gombot és a telefonkészülék automatikusan újratárcsázza az utolsó tárcsázott számot.

**BEJÖVŐ HÍVÁSOK MEGJELENÍTÉSE, VISSZAHÍVÁS ÉS HÍVÁSOK TÖRLÉSE****Hívások megjelenítése**

A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg többször az **UP/-** gombot, hogy visszanézhesse a bejövő hívásokat, ezek dátumát és sorszámát.

**Beérkező hívások törlése**

A beérkező hívások megjelenítésekor nyomja meg a **DEL/QUIT** billentyűt és a megjelenített szám törlésre kerül. Tartsa a **DEL/QUIT** billentyűt nyomva 3 másodpercen keresztül és az összes tárolt bejövő hívás törlésre kerül.

**Bejövő hívások visszahívása**

A kézibeszélő villába helyezett állapotában jelenítse meg a kívánt számot, nyomja meg a **RD/ARD** gombot és a kívánt szám automatikusan tárcsázásra kerül.

**KIMENŐ HÍVÁSOK MEGJELENÍTÉSE, VISSZAHÍVÁS ÉS HÍVÁSOK TÖRLÉSE****Hívások megjelenítése**

A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg többször az **OUT/X** gombot, hogy visszanézhesse a kimenő hívásokat, ezek időtartamát és a hívások sorszámát.

**Kimenő hívások újratárcsázása**

A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg az **OUT/X** gombot a kívánt szám megjelenítéséhez, majd nyomja meg a **RD/ARD** gombot és a kívánt szám automatikusan tárcsázásra kerül.

**Kimenő hívások törlése**

A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg az **OUT/X** gombot a kívánt szám megjelenítéséhez, majd nyomja meg a **DEL/QUIT** billentyűt és a megjelenített szám törlésre kerül. Tartsa a **DEL/QUIT** billentyűt nyomva 3 másodpercen keresztül és az összes tárolt kimenő hívás törlésre kerül.

**VIP SZÁMOK TÖRLÉSE**

1. A beérkező vagy kimenő hívások megjelenítése közben nyomja meg a **PAUSE/VIP** gombot. A kijelzőn egy lakat jelenik meg.
2. Nyomja meg a **PAUSE/VIP** gombot a lakat feloldásához. A **VIP** számok csak akkor törölhetőek, ha a **DEL/QUIT** billentyű 3 másodpercig lenyomva marad.

**BEÁLLÍTÁS MENÜ****Dátum és idő beállítása**

1. A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg a **SET** gombot, a kijelzőn meg fog jelenni a **SET 1 DATE** jelzés, nyomja meg ismét a gombot és az év utolsó 2 számjele villogni fog.
2. A beállításhoz nyomja meg az **UP/+** vagy a **DOWN/-** gombokat.
3. Az elfogadáshoz nyomja meg a **SET** gombot és ugyanezekkel a műveletekkel állítsa be a dátumot és időt.
4. A kilépéshez nyomja meg a **DEL/QUIT** billentyűt.

**MEGJEGYZÉS: Amennyiben a hívásazonosító szolgáltatás aktív, az első beérkező híváskor a dátum és idő automatikusan beállításra kerül, csak az évet kell beállítani.**

**HELYI ELŐHÍVÓSZÁM BEÁLLÍTÁSA**

1. Nyomja meg a **SET**, majd az **UP** gombot, és a kijelzőn megjelenik a **SET 3 CODE** felirat.
2. Nyomja meg ismételten a **SET** gombot, a kijelzőn megjelenik a **CODE ---,---** kijelzés.
3. Nyomja meg az **UP** vagy a **DOWN** gombokat ahhoz, hogy meg tudja adni az előhívószám első számjegyét, melyet követően ismét nyomja meg a **SET** gombot. Így kell eljárni a további számjegyek beállításánál is.
4. A kilépéshez nyomja meg a **DEL/QUIT** billentyűt.

**PABX KÓD BEÁLLÍTÁSA (telefonközpontok esetében)**

1. Nyomja meg a **SET** gombot, majd az **UP** gombot kétszer, és a kijelzőn megjelenik a **SET 3 PCODE** felirat.
2. Nyomja meg ismételten a **SET** gombot, a kijelzőn megjelenik a **PCODE ---** kijelzés.
3. Nyomja meg az **UP** vagy a **DOWN** gombokat ahhoz, hogy meg tudja adni a kód első számjegyét, melyet követően ismét nyomja meg a **SET** gombot. Így kell eljárni a további beállításoknál is.
4. A kilépéshez nyomja meg a **DEL/QUIT** billentyűt.

**TÓNUS/HANGHÍVÁS TÁRCSÁZÁSI MÓD**

1. Nyomja meg a **SET** gombot, majd az **UP** gombot négyszer, és a kijelzőn megjelenik a **SET 5 P-T** felirat.
2. Nyomja meg ismételten a **SET** gombot, a kijelzőn megjelenik a **TONE** kijelzés.
3. Az **UP** vagy a **DOWN** gombok használatával folytasson tónus vagy hanghívást.
4. Nyomja meg a **SET** gombot az elfogadáshoz, majd a kilépéshez nyomja meg a **DEL/QUIT** billentyűt.

**JEL LOPÁS FIGYELMEZTETŐ JELZÉS FUNKCIÓ**

1. Nyomja meg a **SET** gombot, majd az **UP** gombot négyszer, és a kijelzőn megjelenik a **SET 6 ALAR** felirat.
2. Nyomja meg ismételten a **SET** gombot, a kijelzőn megjelenik az **ALAR OFF** kijelzés.
3. Az **UP** vagy a **DOWN** gombok megnyomásával aktiválhatja vagy deaktiválhatja a funkciót (**ON** – aktivált funkció, **OFF** – deaktivált funkció).
4. Nyomja meg a **SET** gombot az elfogadáshoz.
5. A kilépéshez nyomja meg a **DEL/QUIT** billentyűt.

**MEGJEGYZÉS: Amennyiben a jellopás figyelmeztető jelzés aktiválva van, a többi összekötött telefonkészülekről nem lehet hívást kezdeményezni.**

**JELZÉSEK BEÁLLÍTÁSA**

1. A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg a **SET** gombot, majd az **UP** gombot 6-szor, a kijelzőn a **SET 7 ALERT** jelzés fog megjelenni.
2. Nyomja meg ismét a **SET** gombot az elfogadáshoz, a kijelzőn az **1 00-00 OFF** jelzés fog megjelenni (1 az első jelzést jelöli), majd nyomja meg az **UP** vagy **DOWN** gombokat a kívánt jelzőhang kiválasztásához (3 féle jelzés).
3. Nyomja meg a **SET** gombot az elfogadáshoz. Használja az **UP** vagy a **DOWN** gombokat az óra beállításához. Az **UP** vagy **DOWN** gombokkal végzett beállítások után nyomja meg a **SET** gombot ahhoz, hogy áttérjen a következő beállításához.
4. **ON** az aktiváláshoz, **OFF** a deaktiváláshoz.
5. Kövesse ugyanezeket a lépéseket a többi jelzés beállításához.
6. A befejezéshez nyomja meg a **DEL/QUIT** billentyűt.

**HOLD**

Egy beszélgetés közben a vonal várakoztatásra helyezhető.

1. Nyomja meg a **HOLD/RING** gombot, majd helyezze a kézibeszélőt a villára, a hívó fél csengődallamot fog hallani.
2. Emelje fel ismét a kézibeszélőt a beszélgetés folytatásához.

**CSENGŐHANG BEÁLLÍTÁSA (8 csengőhang)**

1. A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg többször a **HOLD/RING** gombot a kívánt csengőhang beállításához.

**HANGSZÓRÓ HANGEREJÉNEK BEÁLLÍTÁSA**

A kézibeszélő felemelése után nyomja meg a **VOL** gombot a hangszóró beállításához (2 szint).

**CSENGŐHANG HANGEREJE (4 szint)**

1. A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg a **VOL** gombot, a kijelzőn a **RING VOL 4** jelzés jelenik meg.
2. Nyomja meg ismét a **VOL** gombot a hangerő beállításához.

**KONTRASZT BEÁLLÍTÁSA**

1. A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg a **BRIGHT** gombot és a kijelzőn az **LCD 3** jelzés jelenik meg.
2. Módosítsa a kontrasztot a **BRIGHT** gomb ismételt megnyomásával (5 szint).

**SZÁMOLÓGÉP**

A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg a **CAL** gombot, a kijelzőn megjelenik a 0 jel, ami a készülék számológépének bekapcsolt állapotát jelzi. Elvégezhető műveletek: „+, -, x, ÷”; a **#/=** billentyű „=” jelként szolgál, az **UP/-** billentyű kivonás jelként, a **DOWN/+** billentyű összeadás jelként, az **OUT/X** billentyű szorzás jelként, a **HOLD/RING** billentyű pedig osztás jelként szolgál.

**1. példa: (10+26) + 2**

1. A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg a **CAL** gombot.
2. Nyomja meg az **1 0 + 2 6 + 2 #/=** billentyűket.
3. A számítás elvégzése után a kilépéshez nyomja meg a **CAL** gombot

**2. példa: 0,5 x 0,6 – 1**

1. A kézibeszélő villába helyezett állapotában nyomja meg a **CAL** gombot
2. Nyomja meg a **0 \*/. 5 x 0 \*. 6 - 1 #/=** billentyűket.
3. A számítás elvégzése után a kilépéshez nyomja meg a **DEL/QUIT** gombot.

**BLOKKOLÁS**

1. Fordítsa a kulcsot a **zöld pont** irányába és az összes „0”-val kezdődő szám blokkolásra kerül.
2. Fordítsa a kulcsot a **sárga pont** irányába és a sürgősségi hívásokra szolgáló számok kivételével az összes szám blokkolásra kerül.
3. Fordítsa a kulcsot a **piros pont** irányába, hogy a készülék engedélyezze bármely szám tárcsázását.

**KARBANTARTÁS**

- A készülék alkatrészeinek esetleges meghibásodása elkerülése érdekében a készüléket helyezze tiszta és száraz helyre.
- A tisztításhoz használjon száraz és puha rongyot. Nem használjon folyékony vagy aeroszolos tisztítószereket.
- Amennyiben a készülék meghibásodik, ne szerelje szét. Kérjük, hogy a garanciális vagy utó garanciális javítások elvégzéséhez forduljon be a készülékkel a szervizbe.

**HIBAEHÁRÍTÁS**

1. **Nem hallatszik semmi**  
Ellenőrizze, ha a telefonfülke hozzá van kapcsolva a készülékhez, vagy hogy nincs-e megszakadva a telefonvonal.

**2. Csak hívásfogadás lehetséges**

Ellenőrizze, hogy a Puls/Ton mód helyesen van-e beállítva.

Amennyiben analóg központhoz van csatlakoztatva, állítsa be a készüléket Puls módba.

Ellenőrizze, hogy nincs-e a készülék mechanikus módon blokkolva (használja a kiblokkoláshoz a kulcsot).

**3. Rozsdás vagy folyós elem**

Cserélje ki az elemeket.

**4. Zaj**

Ellenőrizze, hogy nincsenek-e megszakadva a vezetékek (cserélje ki a vezetékeket).

Ellenőrizze le, hogy a bemenetek nem-e rozsdásak vagy nedvesek (cserélje le a bemeneteket).

**5. Csak egyszer csörög, aztán megszakad. Nem lehet tárcsázni a számokat**

Ellenőrizze, hogy a bemenetek nem-e nedvesek.

Ellenőrizze le, hogy nincs-e sok készülék párhuzamosan összekötve, vagy ellenőrizze le a párhuzamos kötések minőségét (Cserélje ki a hibás kiterjesztéseket).

**6. A kijelzés halvány**

Ellenőrizze le, hogy a kontraszt helyesen van-e beállítva és az elemek minőségét. (állítsa be a kontrasztot, és ha a kijelző továbbra is halvány, cserélje ki az elemeket).

**7. A funkciók többsége nem válaszol**

Ellenőrizze le az elemek állapotát, és amennyiben túl gyengék, cserélje le ezeket; amennyiben az elemek helyesen lettek behelyezve, húzza ki a készüléket az áramból, majd csatlakoztassa újból az áramhoz.

**SC TELETON SRL**

Imparatul Traian u., 27. szám | Bistrita település, irányítószám: 420145

Bistrita – Nasaud megye

E-mail: teleton@teleton.ro | Tel: 0263-230246

www.teleton.ro

**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (DOC) R&TTE**

Mi, a SC TELETON SRL, melynek székhelye: Bistrita, Imparatului Traian u. 27. szám, **saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék:**

Márka: **TELETON**

Kereskedelmi név: **126 G**

Típus vagy modell: **vezetékes telefon**

melyre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelel az alapvető és a 88/2003. számú Kormányrendeletben szabályozott illetve az 1999/5/EC (R&TTE) szabályzatban előírtakkal.

A termék megfelel az alábbi szabványoknak és/vagy normatíváknak:

**Felhasználó egészség és biztonságvédelme, 6. bekezdés, (1)a) pont:**

Európai Unió 73/23 EEC és 93/68 EEC számú Iránymutatásai és az EN 60950-1:2001 és EN 41003:1998 szabványok

**Elektromágneses kompatibilitás, 6. bekezdés, (1)b) pont:**

Európai Unió 89/336/EEC számú Iránymutatása és az EN 55022:1998, EN 5024:1998 és EN61000-4-2/-3/-4/-5/-6.

A készülék műszaki iratai a SC TELETON SRL székhelyén fellelhetők.

Bistrita, 2006.02.27.



Alin Beudean  
Menedzser

TELETON Kereskedelmi Kft.  
RO 10168932  
J06/47/1998

Imparatul Traian u., 27. szám  
Bistrita település, irányítószám: 420145  
Telefon: 0263-230246

## GARANCIAJEGY

A telefonkészülék garanciája 24 hónap, az eladás időpontjától számítva. A garancia érvényét veszíti, ha megrongálódik a készülék zárjegye, módosításokat hajtanak végre a készülék bármely elemén vagy a nem megfelelő csatlakoztatás esetén. A garancia a jelen garanciajeggyel és számlával együtt érvényes. A garanciajegyet megfelelően ki kell tölteni az eladóval (gyártási szám, sorozatszám stb.). A garancia időtartama alatt a készüléket a vásárlás helyszínén a lehető legrövidebb idő alatt kicseréljük. A garanciaidő után a készüléket javítási díj ellenében javítjuk. A készülék átlag használati ideje 5 év. A hibás terméket helyettesítő új készülékekre új garanciaidő érvényes, amely a csere időpontjától kerül számításra. A vásárló kérésére az eladó a törvényi előírásoknak megfelelően köteles a vételárat visszafizetni, ha a készülék működési ideje nem haladja meg a garancia időtartamát.

**Típus:** VEZETÉKES TELEFON

**Modell:** TELETON 126 G

**Sorozatszám:** \_\_\_\_\_

**Eladó:** ..... **Eladási hely címe:** .....

**Eladás időpontja:** .....

**Az eladó aláírása és bélyegzője:** .....

**Vásárló:** ..... **Címe:** .....

**Telefon:** ..... **Vásárló aláírása:** .....



Importőr és hivatalos szerviz: TELETON  
Kereskedelmi Kft., Bistrita település,  
irányítószám: 420145, Imparatul Traian u., 27.  
Telefon: 0263-230246.